



UNIVERSIDADE FEDERAL DO VALE DO SÃO FRANCISCO – UNIVASF
PRÓ-REITORIA DE ENSINO - PROEN

Av. José de Sá Maniçoba, s/n – Centro – Petrolina, PE, CEP 56304-917 Telefone/Fax (87) 2101-6845 e-mail:
proen@univasf.edu.br

EDITAL Nº 19/PROEN, de 31 de julho de 2020

SELEÇÃO DE GRADUANDOS CANDIDATOS AO CURSO DE INTRODUÇÃO À CULTURA CHINESA

A Pró-Reitoria de Ensino (PROEN), conjuntamente com as suas Diretorias de Programas Especiais de Graduação e de Planejamento de Ensino, e com a Diretoria de Relações Internacionais (PROEX) da Universidade Federal do Vale do São Francisco – UNIVASF, torna público o presente edital para pré-seleção de estudantes regularmente matriculados em cursos de graduação da UNIVASF que desejam participar gratuitamente de um Curso de Introdução à Cultura Chinesa, oferecido e certificado pelo Grupo Coimbra de Universidades Brasileiras (GCUB), em parceria com a Hebei Foreign Studies University.

1. DAS DISPOSIÇÕES INICIAIS

- 1.1 O presente edital tem por objetivo pré-selecionar cinco (05) estudantes de graduação regularmente matriculados na Universidade Federal do Vale do São Francisco para Curso de Introdução à Cultura Chinesa;
- 1.2 O Curso de Introdução à Cultura Chinesa, oferecido pelo Grupo Coimbra de Universidades Brasileiras (GCUB) em parceria com Hebei Foreign Studies University, tem por objetivo apresentar aspectos da cultura chinesa relevantes para a compreensão do modo de viver, pensar e agir dos povos chineses. Compreender como as diferenças culturais interferem nas relações pessoais, profissionais, acadêmicas, científicas e comerciais entre indivíduos.
- 1.3 O Curso, com carga horária de 45 horas, será ministrado em Língua Portuguesa pela professora Ana Qiao, com algumas aulas e atividades em língua inglesa. Serão aulas semanais, todas as quartas-feiras, no horário de 19h00 às 22h00, iniciando-se no dia **2 de setembro de 2020**.
- 1.4 Cada universidade membro do Grupo Coimbra de Universidades Brasileiras poderá pré-selecionar até 5 estudantes, que serão avaliados pela Comissão constituída por Professores da Hebei Foreign Studies University e das Universidades Associadas ao GCUB.
- 1.5 O Curso terá como ementa: aspectos relevantes da cultura chinesa para a compreensão do modo de pensar e agir do povo chinês; conhecimentos panorâmicos de história, política; aspectos linguístico-culturais, valores e hábitos culturais; interculturalidade e interação nas relações sociais e comerciais entre brasileiros e chineses, e relações acadêmicas, científicas e comerciais entre o Brasil e a China.

2. DOS REQUISITOS DOS CANDIDATOS

- 2.1 Estar regularmente matriculado em curso de graduação da Universidade Federal do Vale do São Francisco – UNIVASF;
- 2.2 Possuir proficiência avançada em inglês. A comprovação do nível poderá ser feita por meio de apresentação de:
 - 2.2.1. Certificado de no mínimo seis semestres de curso de inglês ou uma carga horária mínima



UNIVERSIDADE FEDERAL DO VALE DO SÃO FRANCISCO – UNIVASF
PRÓ-REITORIA DE ENSINO - PROEN

Av. José de Sá Maniçoba, s/n – Centro – Petrolina, PE, CEP 56304-917 Telefone/Fax (87) 2101-6845 e-mail:
proen@univasf.edu.br

de 360 horas em curso de inglês;

2.2.2. Certificado de aprovação em teste TOEFL (Test of English as a Foreign Language).

2.3 Para fins de aferição da pontuação do teste TOEFL, adotar-se-á o barema indicado no Anexo 1 desta chamada.

3. DAS INSCRIÇÕES

3.1 O estudante deverá acessar o Sistema de Inscrição em Processos Seletivos (PS) através do link <https://www.sistemas.univasf.edu.br/ps/> e anexar todos os documentos especificados abaixo, em arquivos digitalizados, **em formato PDF**, no período de **31 de julho a 08 de agosto de 2020**.

- i. Ficha de inscrição (ANEXO 2) devidamente preenchida e assinada;
- ii. Comprovante de matrícula, emitido pela Secretaria de Registro e Controle Acadêmico - SRCA da PROEN/ UNIVASF (acessado via SIG@);
- iii. Histórico escolar atualizado (acessado via SIG@);
- iv. Comprovante de Proeficiência na língua inglesa, conforme especificado no item 2.

3.2 O candidato é o único responsável pelo correto e completo preenchimento dos dados solicitados na inscrição no processo seletivo interno da UNIVASF.

3.3 Não será permitida a complementação documental fora do prazo de inscrição estabelecido no edital.

3.4 A ausência de qualquer documento listado no item 3.1 acima resultará na desclassificação no processo seletivo interno da UNIVASF.

3.5 Os candidatos podem consultar outras informações exclusivamente via *e-mail*: dpeg.proen@univasf.edu.br.

4. PRÉ-SELEÇÃO

4.1 A comissão de avaliação para o processo de pré-seleção será composta por representantes da UNIVASF, da seguinte forma: diretor de relações internacionais da UNIVASF; diretora de programas especiais de graduação e diretor de planejamento e ensino.

4.2 Para avaliação dos candidatos serão considerados os critérios expostos no barema de avaliação (Quadro 01).

QUADRO 01. BAREMA PARA AVALIAÇÃO

Coeficiente de Desempenho	
Percentual de carga horária cursada no Curso de Graduação	20%
Coeficiente de Rendimento (CRE)	20%
Nível de Proficiência em Inglês	60%



UNIVERSIDADE FEDERAL DO VALE DO SÃO FRANCISCO – UNIVASF
PRÓ-REITORIA DE ENSINO - PROEN

Av. José de Sá Maniçoba, s/n – Centro – Petrolina, PE, CEP 56304-917 Telefone/Fax (87) 2101-6845 e-mail:
proen@univasf.edu.br

4.3 O cinco candidatos com maior coeficiente de desempenho serão pré-selecionados.

5. CRONOGRAMA

O processo de seleção ocorrerá conforme cronograma do quadro 02 abaixo:

QUADRO 02. CRONOGRAMA ATIVIDADE

ATIVIDADE/ PRÉ-SELEÇÃO - UNIVASF	DATA
Publicação da chamada pública	31 de julho de 2020
Inscrição	31 de julho a 08 de agosto de 2020
Publicação da Relação dos Inscritos	09 de agosto de 2020
Publicação do Resultado Parcial	11 de agosto de 2020
Prazo para apresentação de recurso em relação ao Resultado Parcial	13 de agosto de 2020 até 12h00
Publicação do Resultado da Pré-seleção e envio ao GCUB da lista com os 05 estudantes pré-selecionados	14 de agosto de 2020
ATIVIDADE/SELEÇÃO FINAL - GCUB	DATA
Resultado da seleção final	19 de agosto de 2020
Data limite para matrícula na Hebei Foreign Studies University.	25 de agosto de 2020
Início das aulas vai Plataforma Zoom	2 de setembro de 2020.

6. DAS DISPOSIÇÕES FINAIS

6.1 A lista com os cinco (05) candidatos pré-selecionados será encaminhada ao GCUB e será avaliada pela Comissão constituída por Professores da Hebei Foreign Studies University e das Universidades Associadas ao GCUB

6.2 Os casos omissos serão resolvidos pela Comissão de Avaliação.

Petrolina, 31 de julho de 2020.

Manoel Messias Alves de Souza
Pró-Reitor de Ensino



UNIVERSIDADE FEDERAL DO VALE DO SÃO FRANCISCO – UNIVASF
PRÓ-REITORIA DE ENSINO - PROEN

Av. José de Sá Maniçoba, s/n – Centro – Petrolina, PE, CEP 56304-917 Telefone/Fax (87) 2101-6845 e-mail:
proen@univasf.edu.br

ANEXO 01 – BAREMA DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUA INGLESA

TOEFL			TOEIC	IELTS	CAMBRIDGE SUITE	COMMON EUROPEAN FRAMEWORK
Paper	Computer	Internet				
677	300	120	990	9.0	A	C2
665	290	118	957	8.5	CPE B	
650	280	114	924	8.0	C	
635	270	110	891	7.5	A	C1
618	260	105	858	7.0	CAE B	
602	250	100	825	6.5	C	
587	240	94	792	6.0	A	B2
572	230	88	759	5.5	FCE B	
558	220	83	726	5.0	C	
547	210	77	693	4.5	PET	B1
533	200	72	660	4.0		
520	190	68	627	3.5	KET	
508	180	64	594	3.0		A2
496	170	60	561			
484	160	56	529			
472	150	52	496			A1
460	140	48	463			
447	130	44	430			
433	120	40	397			
420	110	36	364			
407	100	33	331			
392	90	29	298			
376	80	25	265			
358	70	22	232			
342	60	18	199			
325	50	15	166			
310	40	12	133			
300	30	8	100			

Copyright © 2017 S&K



UNIVERSIDADE FEDERAL DO VALE DO SÃO FRANCISCO – UNIVASF
PRÓ-REITORIA DE ENSINO - PROEN

Av. José de Sá Maniçoba, s/n – Centro – Petrolina, PE, CEP 56304-917 Telefone/Fax (87) 2101-6845 e-mail:
proen@univasf.edu.br

**ANEXO 02 – FICHA DE INSCRIÇÃO DOS CANDIDATOS À PRÉ-
SELEÇÃO CURSO DE INTRODUÇÃO À CULTURA CHINESA**

NOME COMPLETO:		DATA DE NASCIMENTO:	
E-MAIL:		NATALIDADE/UF:	
CURSO:	CAMPUS:	ANO DE INGRESSO:	PERÍODO ATUAL:
RG:	ÓRGÃO EXPEDIDOR/UF: DATA DE EXPEDIÇÃO:	CPF:	
ENDEREÇO COMPLETO (no Brasil):			
BAIRRO:	CIDADE:	CEP:	
TELEFONE FIXO: CELULAR:			

Assinatura do candidato